

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
20 juillet 2005
Français
Original: anglais

**Lettre datée du 19 juillet 2005, adressée au Secrétaire général
par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente
de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation
des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, et en référence à la lettre datée du 31 mai 2005 (A/59/824-S/2005/363) et à la note verbale datée du 13 juin 2005 (A/59/845-S/2005/386) émanant de la Mission permanente du Royaume de Bahreïn auprès de l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'à leurs annexes, j'ai l'honneur de déclarer que les îles iraniennes de la Grande Tumb, de la Petite Tumb et d'Abou Moussa constituent des parties intégrantes et éternelles du territoire iranien et que le Gouvernement de la République islamique d'Iran rejette catégoriquement toutes affirmations contraires, y compris les allégations faites dans les annexes de la lettre et de la note verbale susmentionnées.

Fort de la position de principe de l'Iran, qui s'emploie à renforcer la stabilité et le calme dans la région du golfe Persique, et dans un souci de promouvoir les relations de bon voisinage, le Gouvernement iranien a toujours proposé de négocier avec les autorités compétentes des Émirats arabes unis en vue de clarifier tout malentendu entre les deux pays en ce qui concerne l'application du mémorandum d'accord de 1971 conclu entre l'Iran et Chardjah.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Chargé d'affaires par intérim
(Signé) Mehdi **Danesh-Yazdi**

